

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME GOUVERNEURS QUÉBEC-OUEST POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES table with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER., NO., NOMS - NAMES

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME COMMANDEURS POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES table with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER., NO., NOMS - NAMES

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS (1-5), TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No, No, B/G, L/S, B/G, L/S, B/G, L/S

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS (1-5), TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No, No, B/G, L/S, B/G, L/S, B/G, L/S

PUNITIONS - PENALTIES table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE, OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES) table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÈTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER

POINTAGE FINAL / SCORE, OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS) table with columns: JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, FRANC JEU table with columns: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME